FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. — POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

Dist. 154 Enu 15

CINQUIÈME DU CA

Province Quebec — District No. 154 Chicoutimi & Saguenay — S. District No. 15 — {Enumeration District / District du recenseur} No. 1 — {in / dans} La Paroisse de la Baie — {(City, town, village, township or parish.) / (Cité, ville, village, canton ou paroisse.)}

Page 11

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par Philippe Belanger — {Enumerator. / Recenseur.} Juin 12

Numbered in the order of visitation. Dwelling-houses.	Family, household or institution.	Name of each person in family, household or institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot or cadastral number if in township or parish. Street and house number if in city, town or village. Or other description.)	Sex.	Relationship to head of family or household.	Single, married, widowed, divorced or legally separated.	Month of birth.	Year of birth.	Age at last birthday.	Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.)	Year of immigration to Canada. If an immigrant.	Year of naturalization. If formerly an alien.	Racial or tribal origin.	Nationality.	Religion.	Chief occupation or trade.	Employment other than at chief occupation or trade, if any.	Employer.	Employee.	Working on own account. (See instructions.)	State where person is employed, as "in factory," "in foundry shop," "in drug store," "in office," etc.	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade.	Weeks employed in 1910 at other than chief occupation or trade, if any.	Hours of working time per week at chief occupation.	Hours of working time per week at other occupation, if any.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade.	Total earnings in 1910 from other occupation or trade, if any.	Rate of earnings per hour when employed by the hour. Cents.	Upon life.	Against accident or sickness.	Cost of insurance in current year.	Months at school in 1910.	Can read.	Can write.	Language commonly spoken.	Cost of education from public funds, apart from Catholic or Protestant. University.	Blind.	Deaf-mute. (Specify age when
NUMÉROS DANS L'ORDRE DES VISITES. Maisons habitées.	Familles ou institutions.	Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Lieu de domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot ou No. de cadastre pour le canton ou la paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sexe.	Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Célibataire, marié, veuf, divorcé ou séparé légalement.	Mois de naissance.	Année de naissance.	Age au dernier anniversaire.	Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est le Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Pour les immigrés, année d'immigration au Canada.	Pour les étrangers naturalisés, année de naturalisation.	Origine selon la race ou la tribu.	Nationalité.	Religion.	Emploi principal ou métier.	Emploi supplémentaire en dehors de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Patron.	Employé.	Travaillant à son compte (voir instructions)	Mentionner où la personne est employée, comme suit: "à l'usine," "à la fonderie," "au magasin de faire," "au bureau," "à la pharmacie," etc.	Nombre de semaines à l'emploi principal ou au métier.	Nombre de semaines à d'autres travaux que l'emploi principal ou le métier.	Heures de travail par semaine à l'emploi principal.	Heures de travail par semaine à d'autres emplois.	Gain total en 1910 provenant de l'emploi principal ou du métier.	Gain total en 1910 provenant des emplois ou métiers différents de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Taux du gain par heure lorsque employé à l'heure. Cents.	Sur la vie.	Sur les accidents ou la maladie.	Coût de l'assurance dans l'année du recensement.	Nombre de mois à l'école en 1910.	Sait lire.	Sait écrire.	Langue communément parlée.	Coût de l'instruction en sus des écoles aux frais du public, autre que celle des écoles catholiques ou protestantes. Université.	Aveugle.	Sourd-muet (Spécifier l'âge
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
		Kirouac Rose Alma	Rivière Noire	F	Fille	C	Août	1896	5	Québec			Français	Canadien	Cath R.																							
		" William	" "	M	Fils	C	Oct	1907	4	"			Français	Canadien	Cath R.																		10	Oui	Oui	F		
		" Luc	" "	M	Fils	C	Mars	1909	1	"			Français	Canadien	Cath R.																					F		
		" Marie Jeanne	" "	F	Fille	C	Avril	1911	1	"			Français	Canadien	Cath R.																					B		
89	89	Jobin Alexandre	" "	M	Chef	M	Mar	1881	30	"			Français	Canadien	Cath R.	Cultivateur		Moi	Moi	Oui	La Baie																	
		" Evangéline	" "	F	Epouse	M	Déc	1888	23	"			Français	Canadien	Cath R.																			Oui	Oui	F. A		
		" Joseph Le	" "	M	Fils	C	Juillet	1908	3	"			Français	Canadien	Cath R.	Aucun																			Oui	Oui	F.		
		" Alida	" "	F	Fille	C	Juillet	1909	1	"			Français	Canadien	Cath R.																					F		
83	83	Hervieux Rémi	" "	M	Chef	C	Oct	1879	32	"			Français	Canadien	Cath R.	Cultivateur		Moi	Moi	Oui	La Baie																B		
		" Amanda	" "	F	Soeur	C	Fév	1888	23	"			Français	Canadien	Cath R.	Aucun																			Oui	Oui	F.		
84	84	Duclos Antoine	" "	M	Chef	M	Sept	1863	48	"			Français	Canadien	Cath R.	Cultivateur		Moi	Moi	Oui	La Baie																	
		" Marie	" "	F	Epouse	M	Jan	1868	43	"			Français	Canadien	Cath R.	Journalière	3-2-5.1	Divers	Divers		Cook Pulp Co	40		36		135								Oui	Oui	F. A		
		" Wenceslas	" "	F	Fille	C	Avril	1898	28	"			Français	Canadien	Cath R.	Servante					A la Maison	52		60		100								Oui	Oui	F		
		" Arthur	" "	M	Fils	C	Juillet	1892	19	"			Français	Canadien	Cath R.	Serviteur		Moi	Divers		A la Ferme	0.2		60		2.00								Oui	Oui	F		
		" Joseph	" "	M	Fils	C	Jan	1897	14	"			Français	Canadien	Cath R.	Aucun																			Oui	Oui	F		
		" Adélard	" "	M	Fils	C	Fév	1899	12	"			Français	Canadien	Cath R.																		10	Oui	Oui	F		
		" Jean Baptiste	" "	M	Fils	C	Jan	1902	9	"			Français	Canadien	Cath R.																		10	Oui	Oui	F		
		" Anna	" "	F	Fille	C	Jan	1904	7	"			Français	Canadien	Cath R.																		10	Oui	Oui	F		
		" Lucifer	" "	M	Fils	C	Avril	1905	6	"			Français	Canadien	Cath R.																			Oui	Oui	F		
		" Albert	" "	M	Fils	C	Mai	1909	2	"			Français	Canadien	Cath R.																			Oui	Oui	F		
85	85	Lepage Henri	" "	M	Chef	M	Avril	1884	27	"			Français	Canadien	Cath R.	Cultivateur		Moi	Moi	Oui	La Baie																	
		" Alice	" "	F	Epouse	M	Juin	1885	26	"			Français	Canadien	Cath R.	Aucun																			Oui	Oui	F		
		" Rosaire	" "	M	Fils	C	Juillet	1908	3	"			Français	Canadien	Cath R.																					F		
		" Lizette	" "	F	Fille	C	Déc	1909	2	"			Français	Canadien	Cath R.																					F		
		" Rose	" "	M	Fils	C	Fév	1910	1	"			Français	Canadien	Cath R.																					B		
86	86	Tétreau Joseph	" "	M	Chef	M	Jan	1880	31	"			Français	Canadien	Cath R.	Cultivateur		Moi	Moi	Oui	La Baie																	
		" Amélia	" "	F	Epouse	M	Jan	1879	32	"			Français	Canadien	Cath R.	Aucun																			Oui	Oui	F. A.		
		" Armand	" "	M	Fils	C	Déc	1903	8	"			Français	Canadien	Cath R.																					F. A.		
		Côté Rose Anna	" "	F	Belle-soeur	C	Mars	1892	87	"			Français	Canadien	Cath R.																		10	Oui	Oui	F		
87	87	Jean Etienne Gélé	" "	M	Chef	M	Juillet	1878	32	"			Français	Canadien	Cath R.	Cultivateur		Moi	Moi	Oui	La Baie																	
		" Adèle	" "	F	Epouse	M	Mars	1876	33	"			Français	Canadien	Cath R.	Aucun																			Oui	Oui	F		
		" Joseph	" "	M	Fils	C	Août	1901	10	"			Français	Canadien	Cath R.																		10	Oui	Oui	F		
		" Adélia	" "	F	Fille	C	Sept	1905	8	"			Français	Canadien	Cath R.																		10	Oui	Oui	F		
		" Alma	" "	F	Fille	C	Juin	1906	6	"			Français	Canadien	Cath R.																					F		
		" Lucille	" "	F	Fille	C	Déc	1907	4	"			Français	Canadien	Cath R.																					F		
88	88	Lepine Napoléon	" "	M	Chef	M	Juillet	1877	34	"			Français	Canadien	Cath R.	Constitution		Moi	Moi	Oui	La Baie																	
		" Mathilda	" "	F	Epouse	M	Déc	1885	28	"			Français	Canadien	Cath R.	Aucun																			Oui	Oui	F.		
		" Irma	" "	F	Fille	C	Fév	1904	7	"			Français	Canadien	Cath R.																		10	Oui	Oui	F		
		" Ida	" "	F	Fille	C	Juin	1905	6	"			Français	Canadien	Cath R.																		10	Oui	Oui	F		
		" Marie	" "	F	Fille	C	Déc	1906	5	"			Français	Canadien	Cath R.																					F		
		" Odile	" "	F	Fille	C	Juin	1908	3	"			Français	Canadien	Cath R.																					F		
		" Alma	" "	F	Fille	C	Juin	1911	1/2	"			Français	Canadien	Cath R.																					B		
		" Ida	" "	F	Fille	C	Juin	1911	1/2	"			Français	Canadien	Cath R.																					B		
89	89	Lepine Etienne	" "	M	Chef	M	Mars	1888	24	"			Français	Canadien	Cath R.	Cultivateur		Moi	Moi	Oui	La Baie																	
		" Evangéline	" "	F	Epouse	M	Mars	1889	22	"			Français	Canadien	Cath R.	Aucun																			Oui	Oui	F		
90	90	Morel Charles	" "	M	Chef	M	Fév	1842	69	"			Français	Canadien	Cath R.	Cultivateur		Moi	Moi	Oui	La Baie																	
		Morel Ludger	" "	M	Fils	M	Juin	1882	23	"			Français	Canadien	Cath R.	Cultivateur		Jean	Moi	Oui	La Baie																	
		" Rose Anna	" "	F	Epouse	M	Juin	1882	22	"			Français	Canadien	Cath R.	Aucun			Moi	Oui															Oui	Oui	F		
		" Adélard	" "	M	Fils	C	Août	1910	1/2	"			Français	Canadien	Cath R.																					B		
		" Alfred	" "	M	Fils	C	Déc	1894	16	"			Français	Canadien	Cath R.	Cultivateur					La Baie															B		

10